

Read Important Information about Toxic Shock Syndrome (TSS) Before Using

Toxic Shock Syndrome (TSS)

WARNING SIGNS: The warning signs of TSS, for example, are sudden fever (usually 102° F - 39° C or more) and vomiting, diarrhea, fainting or near fainting when standing up, dizziness, or a rash that looks like a sunburn.

If these or other signs appear, remove the tampon at once, discontinue use, and contact your doctor immediately. The risk of TSS exists for all women using tampons during their menstrual period. The reported risks are higher to women under 30 years of age and teenage girls. TSS is a rare but serious disease that may cause death. The incidence of TSS is estimated to be 1 to 17 cases per 100,000 menstruating women and girls per year. To reduce the risk of contracting TSS, use tampons with the minimum absorbency needed to control your menstrual flow. You can also reduce the risk of TSS by alternating your tampon use with external hygienic pads. You can also avoid the risk of tampon-related TSS by not using tampons.

The absorbency of tampons is determined by a laboratory Syngyna test. The tampon absorbency sizes are outlined in the following table:

Tampons	Absorbency (grams)
Regular Absorbency	6 to 9
Super Absorbency	9 to 12
Super Plus Absorbency	12 to 15

The absorbency range within a designated absorbency represents an industry allowance in manufacturing.

Irrespective of the tampon size you choose, you should change your tampon every 4 to 8 hours, or more frequently if needed. Too frequent changing may cause irritation.

If you have experienced warning signs of TSS in the past, or if you have any questions about TSS or tampon use, you should speak to your doctor.

Antes de usar, lea esta importante información acerca del Síndrome de shock tóxico (SST)

Síndrome de shock tóxico (SST)

SINTOMAS: Algunos de los síntomas del SST son, por ejemplo, fiebre súbita (39°C o más) y vómitos, diarrea, desmayos ó amagos de desmayo al levantarse, mareos ó un sarpullido que parece una quemadura solar.

Si sufre de estos síntomas ó de cualquier otro, retire el tampón inmediatamente, no siga usandolo y comuníquese con un médico lo antes posible.

Todas las mujeres que utilizan tampones durante su menstruación corren el riesgo de sufrir del SST. El riesgo es superior en mujeres menores de 30 años y adolescentes. El SST es una enfermedad poco frecuente pero grave que puede causar la muerte. Se estima que la incidencia del SST es de entre 1 y 17 casos por cada 100.000 mujeres y adolescentes en período de menstruación. Para reducir el riesgo de contraer el SST, utilice tampones con la absorbencia mínima para su flujo menstrual. El riesgo de contraer SST también se puede reducir si se alterna el uso de tampones con el uso de toallas higiénicas. El riesgo del SST asociado con el uso de tampones se puede prevenir evitando totalmente el uso de éstos.

La absorbencia de los tampones se evalúa por medio de la prueba de laboratorio Syngyna. Los tamaños de absorción de los tampones se especifican en la tabla siguiente:

Tampons	Absorbencia en gramos
Absorbencia Regular	6 a 9
Absorbencia Super	9 a 12
Absorbencia Super Plus	12 a 15

La gama de absorbencias dentro de una absorbencia concreta representa el margen de fabricación establecido por la industria.

Independientemente del tamaño de tampón que elija, deberá cambiarlo cada 4 a 8 horas ó con más frecuencia si fuera necesario. Si lo cambia con demasiada frecuencia puede provocar irritación. Si en el pasado ha experimentado los síntomas del SST ó si tiene alguna pregunta sobre este síndrome ó sobre el uso de tampones, consulte a su médico.

Informations importantes sur le syndrome de choc toxique (S.C.T.) à lire avant utilisation

Le syndrome de choc toxique (S.C.T.)

Symptômes: poussée de fièvre subite (39°C ou plus), vomissements, diarrhées, évouissements, étourdissements, éruption cutanée ressemblant à un coup de soleil.

Si vous présentez ces symptômes, vous devez impérativement retirer aussitôt votre tampon, cesser l'utilisation des tampons et consulter immédiatement votre médecin.

Le risque de S.C.T. existe pour toutes les femmes qui utilisent des tampons pendant leurs règles. Les risques sont plus élevés chez les femmes de moins de 30 ans et chez les adolescentes. Le S.C.T. est une maladie rare mais grave qui peut être mortelle. L'incidence de S.C.T. est estimée de 1 à 17 cas pour 100.000 femmes et jeunes filles par année. Pour réduire le risque de S.C.T., il est recommandé d'utiliser des tampons avec une absorption minimale adaptée à votre flux. Vous pouvez également réduire le risque de S.C.T. en alternant entre les tampons et les serviettes hygiéniques. Vous pouvez aussi réduire le risque de S.C.T. en n'utilisant pas du tout de tampons.

L'absorption des tampons est déterminée par un test en laboratoire appelé "syngina". Les degrés d'absorption des tampons sont indiqués dans le tableau suivant:

Tampons	Absorption en grammes
Régulier	6 à 9
Super	9 à 12
Super Plus	12 à 15

La capacité d'absorption de chaque taille est conforme aux normes industrielles.

Quelle que soit la taille du tampon que vous choisissez, il est recommandé de le changer toutes les 4 à 8 heures, ou plus souvent, si besoin est. Des changements trop fréquents peuvent provoquer une irritation.

Si vous avez déjà présenté des symptômes de S.C.T. dans le passé ou si vous avez des questions sur le S.C.T. ou sur l'utilisation des tampons, contactez votre médecin.

Read Important Information about Toxic Shock Syndrome (TSS) Before Using

Toxic Shock Syndrome (TSS)

WARNING SIGNS: The warning signs of TSS, for example, are sudden fever (usually 102° F - 39° C or more) and vomiting, diarrhea, fainting or near fainting when standing up, dizziness, or a rash that looks like a sunburn.

If these or other signs appear, remove the tampon at once, discontinue use, and contact your doctor immediately. The risk of TSS exists for all women using tampons during their menstrual period. The reported risks are higher to women under 30 years of age and teenage girls. TSS is a rare but serious disease that may cause death. The incidence of TSS is estimated to be 1 to 17 cases per 100,000 menstruating women and girls per year. To reduce the risk of contracting TSS, use tampons with the minimum absorbency needed to control your menstrual flow. You can also reduce the risk of TSS by alternating your tampon use with external hygienic pads. You can also avoid the risk of tampon-related TSS by not using tampons.

The absorbency of tampons is determined by a laboratory Syngyna test. The tampon absorbency sizes are outlined in the following table:

Tampons	Absorbency (grams)
Regular Absorbency	6 to 9
Super Absorbency	9 to 12
Super Plus Absorbency	12 to 15

The absorbency range within a designated absorbency represents an industry allowance in manufacturing.

Irrespective of the tampon size you choose, you should change your tampon every 4 to 8 hours, or more frequently if needed. Too frequent changing may cause irritation.

If you have experienced warning signs of TSS in the past, or if you have any questions about TSS or tampon use, you should speak to your doctor.

Antes de usar, lea esta importante información acerca del Síndrome de shock tóxico (SST)

Síndrome de shock tóxico (SST)

SINTOMAS: Algunos de los síntomas del SST son, por ejemplo, fiebre súbita (39°C o más) y vómitos, diarrea, desmayos ó amagos de desmayo al levantarse, mareos ó un sarpullido que parece una quemadura solar.

Si sufre de estos síntomas ó de cualquier otro, retire el tampón inmediatamente, no siga usandolo y comuníquese con un médico lo antes posible.

Todas las mujeres que utilizan tampones durante su menstruación corren el riesgo de sufrir del SST. El riesgo es superior en mujeres menores de 30 años y adolescentes. El SST es una enfermedad poco frecuente pero grave que puede causar la muerte. Se estima que la incidencia del SST es de entre 1 y 17 casos por cada 100.000 mujeres y adolescentes en período de menstruación. Para reducir el riesgo de contraer el SST, utilice tampones con la absorbencia mínima para su flujo menstrual. El riesgo de contraer SST también se puede reducir si se alterna el uso de tampones con el uso de toallas higiénicas. El riesgo del SST asociado con el uso de tampones se puede prevenir evitando totalmente el uso de éstos.

La absorbencia de los tampones se evalúa por medio de la prueba de laboratorio Syngyna. Los tamaños de absorción de los tampones se especifican en la tabla siguiente:

Tampons	Absorbencia en gramos
Absorbencia Regular	6 a 9
Absorbencia Super	9 a 12
Absorbencia Super Plus	12 a 15

La gama de absorbencias dentro de una absorbencia concreta representa el margen de fabricación establecido por la industria.

Independientemente del tamaño de tampón que elija, deberá cambiarlo cada 4 a 8 horas ó con más frecuencia si fuera necesario. Si lo cambia con demasiada frecuencia puede provocar irritación. Si en el pasado ha experimentado los síntomas del SST ó si tiene alguna pregunta sobre este síndrome ó sobre el uso de tampones, consulte a su médico.

Informations importantes sur le syndrome de choc toxique (S.C.T.) à lire avant utilisation

Le syndrome de choc toxique (S.C.T.)

Symptômes: poussée de fièvre subite (39°C ou plus), vomissements, diarrhées, évouissements, étourdissements, éruption cutanée ressemblant à un coup de soleil.

Si vous présentez ces symptômes, vous devez impérativement retirer aussitôt votre tampon, cesser l'utilisation des tampons et consulter immédiatement votre médecin.

Le risque de S.C.T. existe pour toutes les femmes qui utilisent des tampons pendant leurs règles. Les risques sont plus élevés chez les femmes de moins de 30 ans et chez les adolescentes. Le S.C.T. est une maladie rare mais grave qui peut être mortelle. L'incidence de S.C.T. est estimée de 1 à 17 cas pour 100.000 femmes et jeunes filles par année. Pour réduire le risque de S.C.T., il est recommandé d'utiliser des tampons avec une absorption minimale adaptée à votre flux. Vous pouvez également réduire le risque de S.C.T. en alternant entre les tampons et les serviettes hygiéniques. Vous pouvez aussi réduire le risque de S.C.T. en n'utilisant pas du tout de tampons.

L'absorption des tampons est déterminée par un test en laboratoire appelé "syngina". Les degrés d'absorption des tampons sont indiqués dans le tableau suivant:

Tampons	Absorption en grammes
Régulier	6 à 9
Super	9 à 12
Super Plus	12 à 15

La capacité d'absorption de chaque taille est conforme aux normes industrielles.

Quelle que soit la taille du tampon que vous choisissez, il est recommandé de le changer toutes les 4 à 8 heures, ou plus souvent, si besoin est. Des changements trop fréquents peuvent provoquer une irritation.

Si vous avez déjà présenté des symptômes de S.C.T. dans le passé ou si vous avez des questions sur le S.C.T. ou sur l'utilisation des tampons, contactez votre médecin.

Distributed by:

Impact Products
Toledo, OH 43617
Toll Free 800.333.1541
Fax 800.333.1531



Distributed by:

Impact Products
Toledo, OH 43617
Toll Free 800.333.1541
Fax 800.333.1531